

FORMULARIO

~				
Com	ma	ma	aní	0
CUIII	h			C.

GIRA TÉCNICA PARA PUEBLOS ORIGINARIOS

CÓDIGO (uso interno)

017-200P-0519

1. NOMBRE DE LA PE	1. NOMBRE DE LA PROPUESTA						
Diversificación del Man	ejo y Uso Gas	stronómico del P	iñon				
2. LUGAR							
País(es)Ciudad(es)		nile muco, Curarrehue	e, Lonquimay, Laguna I	calma.			
3. AREAS O SECTORI	ES						
Agrícola o pecuario	Forestal X	Recursos naturales renovables	X Gestión	Otros			

4. ГЕСПА	DE INICIO Y TÉRMINO D	EL PROGRAMA	DE ACTIVIDADES
Inicio:	9 Noviembre, 2009	Término:	14 Noviembre, 2009

5. COSTO TOTAL INICIATIVA	
	\$ %
COSTO TOTAL GIRA	
APORTE FIA	
APORTE CONTRAPARTE	



6. ENTIDAD RESPONSABLE (Antecedentes curriculares en relación con la iniciativa Anexo 2) (Personería Jurídica e Informes Comerciales Anexo 7 y 8 respectivamente)
Nombre: Corporación PROCASUR
RUT:
Identificación cuenta bancaria:
Dirección comercial:
Ciudad:
Región: Metropolitana Fono:
Fan:
Correo electrónico:
Página web: www.procasur.org
Tagina web. www.procusar.org
7. REPRESENTANTE DE LA ENTIDAD RESPONSABLE
Nombre: Gloria Ochoa Sotomayor
Cargo en la Entidad Responsable: Presidente
RUT:
Dirección:
Ciudad:
Región: Metropolitana Fono:
Fax:
Correo electrónico:
Corres electronics.
Firma
8. TIPO DE ENTIDAD RESPONSABLE
Organización no gubernamental sin fines de lucro, cuyo principal objetivos es prestar servicios de capacitación y asistencia técnica a profesionales, técnicos, líderes locales, hombres y mujeres, indígenas y afrodescendientes que participan en iniciativas de desarrollo rural y combate a la pobreza, promoviendo y fortaleciendo sus capacidades de gestión.
A NATIONAL DE LA ENTRE A DECRONGA DI E
9. NATURALEZA DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

X

Privada

Pública



10. COORDINADOR DE LA PROPUESTA (Adjuntar Pauta de Antecedentes Personales Anexo 1)

Nombre: María José Araya Morales

Cargo en la Entidad Responsable: Coordinadora de Gira Técnica

RUT: Dirección: Ciudad:

Región: Metropolitana

Fono: Fax:

Correo electrónico:

Firma

11. IDENTIFICACIÓN DE LOS PARTICIPANTES

(Cuadro Nº 1 archivo Microsoft Excel)

Nombre del participante ¹	RUT	Lugar o entidad en donde trabaja	Región	Cargo y antigüedad en el cargo	Actividad que realiza (productor, investigador, docente, empresario,	Firma
1. Irene Raquel Romero Trecaman		Independiente	IX	Trabajadora Independiente	Cocina Tradicional	
2. Luz María Huenupi Relmucao		Independiente	IX	Trabajadora Independiente	Etnoturismo	
3. Yoli Orfelina Ovando Pichunlaf		Independiente	JX	Trabajadora Independiente	Cocina Tradicional	
4. Juana Ester Cayumán Calfullán		Independiente	IX	Trabajadora Independiente	Etnoturismo	
5. Alejandro Alvarez Manguilef		Independiente	IX	Trabajador Independiente	Administración de empresas	
6. María Rosa Cayumán Alonso		Independiente	IX	Trabajadora Independiente	Etnoturismo	
7. Isabel Elvira Cayumán Calfullán		Independiente	IX	Trabajadora Independiente	Etnoturismo	
8. Rosa Manquilef Huilipan		Independiente	IX	Trabajadora Independiente	Cocina Tradicional	

¹ Nota. Todos los participantes individualizados en este cuadro, deben llenar la pauta de antecedentes personales en Anexo 1)



1. Rita Bórquez Reyes	Procasur	RM	Desarrollo rural	Socióloga	
2. María José Araya Morales	PROCAS UR	Región Metro- politana	Investigadora Desarrollo Local	Socióloga	

12. RESUMEN Y JUSTIFICACIÓN DE LA PROPUESTA (Máximo media página)

La Comuna de Melipeuco se encuentra emplazada en la zona cordillerana de la Provincia de Cautín, en la IX Región de La Araucanía, y comprende una población de 5628 habitantes de los cuáles el 37.13% pertenece al pueblo Mapuche. Su economía local se basa en la producción de autosubsistencia agrícola-ganadera, y en una incipiente actividad turística asociada al desarrollo sustentable de los recursos naturales y la valorización de la cultura tradicional. Como parte de la riqueza natural de la comuna, destaca la existencia de bosques nativos de la especie Araucaria Araucana, cuyo fruto "el Piñon" ha constituido la base alimenticia del pueblo mapuche pehuenche, de gran valor proteínico, rico en calcio y magnesio. El Piñon, representa actualmente un producto nativo de origen vegetal con alto potencial agroalimenticio, generado bajo un contexto ambiental y socialmente responsable cuya comercialización es posible a través del mercado del turismo de intereses especiales y el mercado agrogastronómico. Por lo anterior, fomentar entre los emprendedores indígenas el intercambio de conocimientos relativos a la cadena de valor del piñon y sus productos asociados, resulta una estrategia innovadora para el desarrollo económico, social y cultural de carácter sustentable.

De este modo, el presente proyecto de Gira Técnica pretende otorgar a los micorempresarios turísticos mapuche de la comuna de Melipeuco, herramientas integrales que les permitan aprehender las múltiples formas de manejo y uso culinario del piñon, a fin de posicionarlo como un producto étnico de gran valor para la tradición culinaria indígena y la identidad local.

La realización de la Gira Técnica resulta un modelo de aprendizaje dinámico, que permitirá a los participantes conocer/reconocer desde la experiencia práctica y colectiva, iniciativas abocadas a la transformación y puesta en valor del piñon. Además, fomentará la vinculación estratégica entre los mismos participantes y los casos a visitar, fortaleciendo las redes de encadenamiento indígena ligadas al territorio "Araucanía Andina", zona de creciente atractivo turístico y comercial.

En definitiva, la ruta permitirá a los y las participantes identificar y apropiarse de una serie de prácticas y estrategias innovadoras para aprovechar un producto forestal no maderero, el "Piñon" como un recurso agroalimenticio con identidad cultural, volviendo más atractiva y competitiva su actividad productiva, incrementando la rentabilidad económica, fomentando el mejoramiento de la calidad de vida, la conservación de los bosques y la cultura tradicional.



13. OBJETIVO GENERAL DE LA GIRA TÉCNICA

Otorgar a los microempresarios turísticos mapuche de la comuna de Melipeuco herramientas innovadoras relacionadas a la diversificación del manejo y uso gastronómico del piñon potenciando la valorización de la tradición culinaria indígena, su encadenamiento productivo y comercialización en mercados de alcance local, regional y nacional.

14. RESULTADOS ESPERADOS (Enumere, incorporando indicador de resultados)

1- Los y las participantes conocen y reconocen técnicas asociadas a la recolección y conservación del piñon

Indicador: Participantes cuentan con conocimientos relativos a las técnicas de recolección y conservación del piñon.

- 2- Los y las participantes conocen y reconocen prácticas culinarias asociadas al piñon y subproductos Indicador: Participantes cuentan con conocimientos relativos a las prácticas culinarias asociadas al piñon y subproductos.
- 3- Los y las participantes aprenden los eslabones de la cadena de valor asociada al proceso productivo del piñon y sus subproductos.

Indicador: Beneficiarios reconocen etapas de la cadena de valorización del piñon.

- 4- Los y las participantes conocen el proceso de encadenamiento productivo asociado al procesamiento del piñon y sus subproductos.
- Indicador: Participantes identifican a actores involucrados en proceso de encadenamiento productivo del piñon y sus funciones.
- 5- Los y las participantes aprenden formas innovadoras asociadas a la gestión del piñon y sus subproductos.
- Indicador: Participantes manejan estrategias de gestión y administración vinculadas al proceso productivo del piñon.
- 6- Los y las participantes conocen los principales y potenciales mercados asociados a la producción de piñon y sus subproductos.
- Indicador: Beneficiarios identifican mercados y caracterizan la demanda relacionada al piñon y subproductos.
- 7- Los y las participantes aprenden formas innovadoras de organización asociadas a la comercialización del piñon y sus sub-productos
- Indicador: Participantes cuentan con conocimientos sobre las estrategias de asociatividad relacionadas a la producción y comercialización del piñon.
- 8- Los y las participantes aprenden los estándares de calidad asociados a la producción del piñon y subproductos
- Indicador: Participantes cuentan con conocimientos acerca de los principales estándares de calidad y certificación asociados a la cadena productiva del piñon y subproductos.
- 9- Los y las participantes logran conocer las normas sanitarias asociadas a la producción agroalimenticia



Indicador: Participantes manejan las normas sanitarias de producción de alimentos vegetales

10.- Los y las participantes logran aprender estrategias de negocios y marketing asociadas a la producción del piñon y subproductos

Îndicador: Participantes cuentan con conocimientos sobre estrategias, planes de negocio y marketing asociadas a la producción del piñon y subproductos.



15. ITINERARIO PROPUESTO

(Adjuntar cartas de compromiso de cada visita)
(Cuadro Nº 2 archivo Microsoft Excel)

FECHA (día/mes/año)	LUGAR (Institución/ Empresa/Pr oductor)	OBJETIVO	ACTIVIDAD (con detalle de la actividad)
9 de Noviembre, 2009	Sede Social de Melipeuco- PROCASUR	Presentar en profundidad las orientaciones, trayectorias y enfoques de los casos a visitar a través de la Gira. Se trabajará desde un ambiente motivacional que propicie el aprendizaje colectivo de los participantes.	TALLER DE INDUCCIÓN
9 de Noviembre, 2009	Zuni Tradiciones	Conocer las oportunidades, obstáculos y desafíos asociados a la producción y comercialización de platillos tradicionales elaborados a base del piñon. Compartir desde el quehacer práctico conocimientos relacionados al uso culinario del piñon.	VISITA CASO 1
9 de Noviembre, 2009	PROCASUR	Identificar y analizar las principales fortalezas y dificultades asociadas a la valoración productiva del piñon y su inserción en el mercado.agrogastronómico	TALLER DE SOCIALIZACIÓN
10 de Noviembre, 2009	Cooperativa Campesina Ngen	Conocer las ventajas que proporciona la asociatividad empresarial en términos de productividad y comercialización.	PANEL DE PRESENTACIÓN INSTITUCIONAL
10 de Noviembre, 2009	Visita a Terreno de la Experiencia	Aprender y reconocer técnicas relacionadas al manejo/conservación del piñon, su gestión y aprovechamiento como producto agro gastronómico étnico gourmet	VISITA CASO 2
10 de Noviembre, 2009	PROCASUR	Identificar y analizar las formas de organización que permiten mejorar las prácticas de comercialización del piñon como producto con identidad indígena	TALLER DE SOCIALIZACIÓN
11 de Noviembre, 2009	La Cocina de Elisa	Conocer la preparación de platillos tradicionales a base de piñon e innovaciones derivadas de la mezcla con otros productos	VISITA CASO 3
11 de Noviembre, 2009	PROCASUR	Identificar y analizar aquellas prácticas culinarias que han resultado novedosas, los estándares de calidad asociados, infraestructura y las formas de gestión.	TALLER DE SOCIALIZACIÓN
12 de Noviembre, 2009	Bosque Modelo Araucarias Alto Malleco	Conocer tecnología óptima en el manejo/conservación del piñon así como los potenciales mercados de vinculación estratégica	PANEL DE PRESENTACIÓN INSTITUCIONAL
12 de Noviembre, 2009	Visita a Terreno de la Experiencia	Reconocer y rescatar los procesos de encadenamiento y generación de valor ligados a la elaboración de productos a base del piñon	VISITA CASO 4
12 de Noviembre, 2009	PROCASUR	Identificación y análisis de encadenamientos productivos exitosos y la elaboración de un perfil innovador de negocio y marketing	TALLER DE PLANIFICACIÓN DE TRAYECTORIA
13 de Noviembre	Etnoturismo Nahuel	Conocer experiencia de etnoturismo ligada a la valoración agroalimentaria del piñon y la visita a bosques de araucarias "veranadas", cuyo atractivo paisajístico es puesto a disposición de los visitantes a través del servicio de excursión.	VISITA CASO 5
13 de Noviembre, 2009	PROCASUR	Comprender las ventajas comparativas que ofrece al mercado del turismo de intereses especiales la articulación entre el etnoturismo y la valoración de productos agroalimentarios indígenas.	TALLER DE SOCIALIZACIÓN
14 de Noviembre, 2009	PROCASUR	Identificar y sistematizar los principales aprendizajes y lecciones aprendidas durante la Gira	TALLER DE CIERRE
	. Peeble chig	ners' p. 2000	



16. ACTIVIDADES DE DIFUSIÓN (Cuadro Nº 3 archivo Microsoft Excel)

FECHA APROXIMADA (día/mes/año)	ACTIVIDAD (Con detalle de la actividad)	LUGAR	N° PARTICIPANTES ESPERADOS
24 -10-2009	Visita localidad de Melipeuco. Taller de Inducción Gira. Creación de Blog- Gira.	Sede Social de Melipeuco	20 personas
24-11-2009	Lanzamiento Gira publicación en Web PROCASUR. Alimentación de Blog-Gira	Santiago	
28-11-2009	Resultados Gira. Difusión y devolución de resultados Gira en Pagina Web y Radio Local Arcángel	Melipeuco y Santiago	300 personas
05-12-2009	Taller de Evaluación. Entrega de 60 CD's Promocionales. Inauguración Exposición Fotográfica.	Sede Social de Melipeuco	30 personas
06-12-2009	Difusión de CD Promocional en Canal Local de Melipeuco.	Melipeuco	300 personas
11-12-2009	Publicación de resultados de informe de difusión Gira, publicación en Web de PROCASUR	Santiago	



17. ANTECEDENTES DE LAS INSTITUCIONES (EMPRESAS, PREDIOS, ETC.) A VISITAR EN LA GIRA TÉCNICA

(Adjuntar antecedentes adicionales de las entidades que serán visitadas en la Gira Técnica Anexo 5) Máx. ¼ pág. por institución

- Nombre: Zuni Tradiciones
- Descripción: Microempresaria Mapuche dedicada al rescate y promoción de la cocina tradicional así como al cuidado de las semillas locales. Integra proyecto de intercambio gastronómico junto a la asociación de chefs "Les Toques Blanches". Actualmente, ofrece en su local en Temuco una variedad de platillos asociados al uso del piñon.

- Contacto: Zunilda Lepín

- Web: -- Mail: -

- Nombre: Cooperativa Campesina Ngen
- Descripción: Agrupación de productores, as y comerciantes de servicios gastronómicos étnicogourmet de la localidad de Curarrehue. El piñon, se cuenta entre uno de los principales productos utilizados en la culinaria local que desarrolla la cooperativa, elaborando diversidad de alimentos derivados del mismo. La cooperativa está integrada por comuneros mapuche que habitan las zonas de veranadas de Araucarias Araucanas aledañas a la zona de Curarrehue y han logrado un emergente proceso de asociatividad productiva.
- Contacto: María Jesús Ulloa Posada

- Web: -

- Nombre: La Cocina de Elisa
- Descripción: Emprendimiento gastronómico orientado a elaborar platillos tradicionales a base de productos locales y la innovación sobre los mismos. Ubicado en la localidad de Curarrehue, la cocina que se ofrece a los visitantes ha alcanzado un alto grado de calidad dado el delicado procesamiento que acompaña a los productos ofrecidos, muchos de ellos fabricados a base del piñon. Además, cumple con las normas sanitarias de producción alimenticia y posee regularización de actividades comerciales.
- Contacto: Elisa Cea Epuin
- Web: -
- Mail:



- Nombre: Bosque Modelo Araucaria de Alto Malleco

- Descripción: ONG dedicada a la conservación de los Bosques de Araucarias situados en la Comuna de Lonquimay y Curacautin, fomenta la asociatividad para el manejo forestal sustentable. Ha dedicado especial interés al estudio del piñon como producto renovable con alto potencial de comercialización, asesorando a comunidades locales en materias de gestión y técnicas de perfeccionamiento y procesamiento.

- Contacto: Washington Alvarado

- Web: bosquemodelomalleco.blogspot.com

- Mail:

- Nombre: Etnoturismo Nahuel

- Descripción: Emprendimiento familiar de turismo asociado a la valoración del patrimonio natural y cultural del pueblo pehuenche en el sector de Laguna Icalma, Comuna de Lonquimay. Desde el enfoque del –turismo de intereses especiales- dedican especial valorización al piñon, ofreciéndolo como producto alimenticio al visitante a través del servicio gastronómico a la vez que fomentan las expediciones a los bosques de Araucarias o lugares de "veranada" en los cuáles se realiza la tradicional práctica de recolección del fruto.
- Contacto: Bernarda Nahuelcura
 Web: www.ze.cl/nahuelicalma
- Mail:



18. COSTOS TOTALES Y ESTRUCTURA DE FINANCIAMIENTO (en pesos)

ÍTEM	APORTE FIA	APORTE DE CONTRAPARTE	COSTO TOTAL
TRANSPORTE AÉREO*			
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS			
TRANSPORTE TERRESTRE			
VIÁTICOS (alojamiento, alimentación y gastos menores de transporte)			
GASTOS DE INTÉRPRETE O TRADUCTOR			
GASTOS DE DIFUSIÓN			
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA PROPUESTA			
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD**			
IMPREVISTOS			
TOTAL			
PORCENTAJE			



19. CUADRO RESUMEN Y PROCEDENCIA DE LOS APORTES DE CONTRAPARTE (en pesos)

GIRA TÉCNICA PARA PUEBLOS ORIGINARIOS

ÍTEM	Aporte Individual del (o los) Postulante(s)	Aporte Entidad Responsable	Aporte Otra	TOTAL Aporte Contraparte
TRANSPORTE AÉREO*				
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS				
TRANSPORTE TERRESTRE				
VIÁTICOS (alojamiento, alimentación y gastos menores de transporte)				-
GASTOS DE INTÉRPRETE O TRADUCTOR				
GASTOS DE DIFUSIÓN				
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA PROPUESTA				
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD**				
IMPREVISTOS				74.3
TOTAL				



20. CRITERIOS Y MÉTODOS DE VALORIZACIÓN UTILIZADOS EN EL CALCULO DE COSTOS (en pesos) - GIRA TÉCNICA PARA PUEBLOS ORIGINARIOS

ÍTEM	VALOR	CANTIDAD	COSTO	N° DE COTIZACIÓN
	UNITARIO		TOTAL	(según Anexo 6)
TRANSPORTE AÉREO				
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS				
TRANSPORTE TERRESTRE				
Pasaje Santiago-Temuco- Santiago				
Traslados lugar residencia participantes a lugar inicio gira				
Traslados veranadas				
Traslados visitas a talentos locales				
VIÁTICOS (alojamiento, alimentación y gastos menores de transporte)				
Alojamiento				
Alimentación Viáticos asesores actividades preparatorias y difusión				
Perdiem				
GASTOS DE INTÉRPRETE O TRADUCTOR				
GASTOS DE DIFUSIÓN				
Eventos (sede)				
Página web				
Vídeo				
Copias vídeo				
Ampliación fotos				
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA PROPUESTA				
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD				



ANEXOS

ANEXO 1: PAUTA DE ANTECEDENTES DE LOS POSTULANTES

Esta ficha debe ser llenada por todos los participantes o postulantes del grupo propuesto

FICHA DE ANTECEDE	ENTES PERSONALES RESUMIDA
ANTECEDI	ENTES PERSONALES
(Obligatorio para todos los participantes o postulantes)	
Nombre completo	Irene Raquel Romero Trecamán
RUT	
Fecha de Nacimiento	
Nacionalidad	Chilena
Dirección particular	
Comuna	
Región	IX Región de la Araucanía
Fono particular	
Celular	
E-mail	
Profesión	Productora Independiente Comida Tradicional
Género (Masculino o femenino)	Femenino
Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche) ¹	
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia	
Actividades desarrolladas durante los últimos 5 años	Productora de Comida Tradicional
ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL)	
(Los agricultores deben llenar la sección siguiente)	
Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	Comida tradicional
Rut de la Institución o Empresa	
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	Irene Romero
Cargo del participante en la Institución o Empresa	Productora y dueña
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	
Fono	
Fax Comercial	
E-mail	
Clasificación de público o privado	

¹ Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada



FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes) Luz María Huenupi Relmucao Nombre completo RUT Fecha de Nacimiento Chilena Nacionalidad Dirección particular Comuna IX Región de la Araucanía Región Fono particular Celular E-mail Micrioempresaria de Turismo Profesión Femenino Género (Masculino o femenino) Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)2 Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia Actividades desarrolladas durante los últimos 5 | Turismo y elaboración de productos caseros años ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente) Nombre de la Institución o Empresa a la que Ralmukura pertenece Rut de la Institución o Empresa Nombre y Rut del Representante Legal de la Benjamín Oñate empresa Cargo del participante en la Institución o Microempresaria **Empresa** Dirección comercial (Indicar comuna y región) Fono Fax Comercial E-mail Clasificación de público o privado

² Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada



FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes) Yoli Ofelina Ovando Pichunlaf Nombre completo RUT Fecha de Nacimiento Chilena Nacionalidad Dirección particular Comuna Región IX Región de la Araucanía Fono particular Celular E-mail Profesión Género (Masculino o femenino) Femenino Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)3 Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia Actividades desarrolladas durante los últimos 5 Gastronomía Tradicional, Coctelería Mapuche y elaboración de productos locales y Artesanía. años ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente) Nombre de la Institución o Empresa a la que Comida Campesina Mapuche El Ruko pertenece Rut de la Institución o Empresa Nombre y Rut del Representante Legal de la Susana Higuera empresa Cargo del participante en la Institución o Socia **Empresa** Dirección comercial (Indicar comuna y región) Fono Fax Comercial E-mail Clasificación de público o privado

³ Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada



FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes) Nombre completo Isabel Elvira Cayumán Calfullán RUT Fecha de Nacimiento Chilena Nacionalidad Dirección particular Comuna Región IX Región de la Araucanía Fono particular Celular E-mail Profesión Microempresaría de Turismo-Agrocamping Femenino Género (Masculino o femenino) Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, vagán, huilliche, pehuenche)4 Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia Actividades desarrolladas durante los últimos 5 Emprendimiento de Turismo, Conserva de Frutos Silvestres y años Artesanía en Lana. ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente) Nombre de la Institución o Empresa a la que Agrocamping Legnay pertenece Rut de la Institución o Empresa Nombre y Rut del Representante Legal de la Héctor Alonso empresa Cargo del participante en la Institución o Socia **Empresa** Dirección comercial (Indicar comuna y región) Fono Fax Comercial E-mail Clasificación de público o privado

⁴ Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada



FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes) Nombre completo Juana Ester Cayumán Calfullán RUT Fecha de Nacimiento Nacionalidad Chilena Dirección particular Comuna Región IX Región de la Araucanía Fono particular Celular E-mail Profesión Microempresaria de Turismo-Agrocamping Género (Masculino o femenino) Femenino Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)5 Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia Actividades desarrolladas durante los últimos 5 Microempresaria de Turismo-Agrocamping. Conservas de Productos Silvestres, Hortalizas y manejo medicinal. años ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente) Nombre de la Institución o Empresa a la que Agrocamping Legnay pertenece Rut de la Institución o Empresa Nombre y Rut del Representante Legal de la Héctor Alonso Cargo del participante en la Institución o Socia **Empresa** Dirección comercial (Indicar comuna y región) Fono Fax Comercial E-mail Clasificación de público o privado

⁵ Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada



FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes) María Rosa Cayumán Alonso Nombre completo RUT Fecha de Nacimiento Nacionalidad Chilena Dirección particular Comuna Región IX Región de la Araucanía Fono particular Celular E-mail Profesión Microempresaria de Turismo-Agrocamping Género (Masculino o femenino) Femenino Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)6 Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia Actividades desarrolladas durante los últimos 5 Turismo, Artesanía en Lana, Hortalizas. años ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente) Nombre de la Institución o Empresa a la que Agrocamping Legnay pertenece Rut de la Institución o Empresa Nombre y Rut del Representante Legal de la Héctor Alonso: empresa Cargo del participante en la Institución o Socia **Empresa** Dirección comercial (Indicar comuna y región) Fono Fax Comercial E-mail Clasificación de público o privado

⁶ Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada



FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes) Alejandro Álvarez Manquilef Nombre completo RUT Fecha de Nacimiento Nacionalidad Chilena Dirección particular Comuna Región IX Región de la Araucanía Fono particular Celular E-mail Profesión Administración de Empresas Género (Masculino o femenino) Femenino Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)⁷ Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia Actividades desarrolladas durante los últimos 5 Asesoría productiva, contabilidad, desarrollo local años ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente) Nombre de la Institución o Empresa a la que Productos Cherquén pertenece Rut de la Institución o Empresa Nombre y Rut del Representante Legal de la Rosa Carmen Manquilef Huilipan empresa Cargo del participante en la Institución o **Empresa** Dirección comercial (Indicar comuna y región) Fono Fax Comercial E-mail Clasificación de público o privado

⁷ Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada



FICHA DE ANTECEDE	ENTES PERSONALES RESUMIDA
ANTECED	ENTES PERSONALES
The second secon	os los participantes o postulantes)
Nombre completo	Rosa Carmen Manquilef Huilipan
RUT	
Fecha de Nacimiento	
Nacionalidad	Chilena
Dirección particular	
Comuna	
Región	IX Región de la Araucanía
Fono particular	
Celular	
E-mail	
Profesión	Elaboración de Productos Caseros
Género (Masculino o femenino)	Femenino
Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche) ⁸	
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia	
Actividades desarrolladas durante los últimos 5 años	Elaboración de productos caseros, cultivo de hortalizas.
ACTIVIDAD PROFESIO	NAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL)
(Los agricultores deben llenar la sección siguiente)	
Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	Productos Cherquén
Rut de la Institución o Empresa	
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	Rosa Carmen Manquilef Huilipan
Cargo del participante en la Institución o Empresa	
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	
Fono	
Fax Comercial	
E-mail	
Clasificación de público o privado	

⁸ Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada



FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes) Nombre completo María José Araya Morales RUT Fecha de Nacimiento Nacionalidad Chilena Dirección particular Comuna Región Metropolitana Fono particular Celular E-mail Profesión Socióloga Género (Masculino o femenino) Femenino Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)5 Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia Actividades desarrolladas durante los últimos 5 Asesoría en Desarrollo Local Rural Sostenible, Estudios de años Género y Empleabilidad. ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente) Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece Rut de la Institución o Empresa Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa Cargo del participante en la Institución o **Empresa** Dirección comercial (Indicar comuna y región) Fono **Fax Comercial** E-mail Clasificación de público o privado

⁹ Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada



FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes) Rita Bórquez Reyes Nombre completo RUT Fecha de Nacimiento chilena Nacionalidad Dirección particular Comuna Metropolitana Región Fono particular Celular E-mail Profesión Socióloga Género (Masculino o femenino) femenino Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)10 Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia Actividades desarrolladas durante los últimos 5 CORPORACIÓN REGIONAL PROCASUR (2008 – 2009) años Participación Rutas de Aprendizaje ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente) Nombre de la Institución o Empresa a la que COORPORACION PROCASUR pertenece Rut de la Institución o Empresa Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa Cargo del participante en la Institución o **Empresa** Dirección comercial (Indicar comuna y región) Fono **Fax Comercial** E-mail Clasificación de público o privado

¹⁰ Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada

ANEXO 2: ANTECEDENTES CURRICULARES DE LA ENTIDAD RESPONSABLE ENRELACIÓN CON LA ACTIVIDAD QUE SE VA A REALIZAR



CURRICULUM INSTITUCIONAL

Quiénes somos

La Corporación Regional PROCASUR es una organización regional con sede en Chile, que colabora en la generación de competencias de los actores que planifican, implementan o participan en iniciativas de desarrollo y lucha contra la pobreza rural, principalmente en América Latina. La finalidad de Procasur es contribuir a la adecuada ejecución de proyectos y programas de desarrollo y, en particular, a mejorar los desempeños gerenciales y de gestión de sus recursos humanos, así como de líderes locales. Su propósito es generar servicios innovadores destinados a potenciar las capacidades de los actores que ejecutan iniciativas de desarrollo en la región.

Su orientación a proveer soluciones a la medida del cliente y la calidad de sus proveedores y servicios, ha validado a PROCASUR como oferente de servicios entre Ministerios y organismos públicos de la región. Ha prestado servicios al sector público de Chile, Argentina, Bolivia, Perú, Paraguay, Uruguay, Colombia, Nicaragua, Venezuela y Ecuador, particularmente centrada en proyectos especiales para el desarrollo de territorios rurales.

En Chile, ha colaborado con INDAP y sus proyectos especiales (PRODECOP- IV Región y PRODECOP-Secano), con MIDEPLAN, municipios y asociaciones de municipalidades.

Fuera de Chile, destaca la experiencia de trabajo con los proyectos PRONAPPA y Uruguay Rural, aportando asesoría metodológica y formación de recursos humanos para el desarrollo territorial y el fortalecimiento de Mesas de Desarrollo Rural (metodologías de planificación, formulación de planes de desarrollo y evaluación de proyectos de desarrollo local). En esta misma línea ha colaborado con el Proyecto DFID-Colombia, otorgando asesoría metodológica y apoyo a la sistematización del proceso de desarrollo del capital social mediante la conformación de nodos regionales y departamentales con participación de actores públicos y privados, proyecto de desarrollo territorial de carácter nacional.

También destaca la experiencia de trabajo con diversos proyectos de América Latina para operacionalizar el enfoque de desarrollo de oportunidades de negocios rurales, como estrategia de generación de ingresos de las poblaciones pobres (Bolivia, Perú, Chile, etc.). Entre las actividades realizadas, se incluye una consultoría de sistematización de experiencias de desarrollo de negocios en el marco del Proyecto Corredor Puno-Cusco, de Perú.

En Bolivia, PROCASUR ha efectuado consultorías de sistematización y evaluación de experiencias de ejecución orientada al potenciamiento de recursos locales y generación de oportunidades de desarrollo para las poblaciones locales, principalmente grupos



étnicos. Además, ha tenido un rol activo en la formación metodológica de recursos humanos de organismos públicos en el área de seguimiento y evaluación de proyectos, acumulando asimismo experiencia en la evaluación de desempeños, procesos y resultados de proyectos y programas del sector público latinoamericano. Actualmente, PROCASUR acompaña al Proyecto de Manejo de Recursos Naturales en el Chaco y Valles Altos, PROMARENA, en la realización de evaluaciones de desempeño de los miembros de su equipo, en la realización de un estudio de base y en la capacitación de sus usuarios y técnicos a través de la Metodología Rutas de Aprendizaje.

Servicios ofrecidos por PROCASUR

Entre los servicios que presta PROCASUR destacan:

- Servicios de asistencia técnica: evaluación de procesos de gestión, sistematización de experiencias, servicios de seguimiento, estudios de base, entre otros.
- Servicios para la gestión de recursos humanos: selección de personal, evaluación de desempeño, identificación de competencias, definición de perfiles, entre otros.
- Servicios de capacitación: rutas de aprendizaje, aprendizaje electrónico, herramientas multimediales de capacitación y servicios de capacitación por demanda como cursos, talleres, seminarios y otros.

Durante el año 2006 PROCASUR implementó una estrategia de trabajo destinada a recoger la experiencia acumulada en la capacitación de los equipos técnicos de proyectos, organismos gubernamentales y asociaciones. Esta experiencia fue aprovechada para el diseño, ejecución y fortalecimiento de una innovadora estrategia de capacitación: las **Rutas de Aprendizaje**, las que corresponden a una metodología de capacitación formal que se organiza temáticamente en torno a experiencias y prácticas exitosas de desarrollo. En las Rutas de Aprendizaje son las familias, comunidades y asociaciones, es decir, los propios involucrados, quienes se convierten en capacitadores.

A través de esta metodología de capacitación, se busca incrementar los aprendizajes y las capacidades de gestión de los actores involucrados en el desarrollo y combate a la pobreza rural, así como poner en valor los activos de conocimientos de las poblaciones usuarias de las iniciativas de desarrollo.



Principales actividades en ejecución

Programa Regional Rutas de Aprendizaje - FIDA (Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola)

 Su objetivo es contribuir a mejorar la implementación y gestión de los proyectos de desarrollo rural y alivio a la pobreza rural en América Latina. Busca incrementar las capacidades de los recursos humanos para mejorar y aumentar la dotación de capital humano y social en la región.

Innovaciones Exitosas en Microfinanzas Rurales en África, Asia, América Latina y el Caribe – Fundación Ford

• El Programa Rutas de Aprendizaje, Innovaciones Exitosas en Microfinanzas Rurales en África, Asia, América Latina y el Caribe, es una iniciativa enmarcada en una estrategia de cooperación sur-sur, que incentiva y facilita la adaptación y adopción de aquellas innovaciones microfinancieras que han contribuido a ampliar la cobertura y calidad de los servicios financieros para las familias rurales pobres de estos tres continentes.

Aprendizaje Global de Innovaciones y Talentos Jóvenes Rurales en el Mundo Rural – IMI (Innovation Mainstreaming Initiative – Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola)

 Este programa fomenta la identificación, validación e incorporación de prácticas innovadoras en el diseño e implementación de proyectos regionales, con el fin de potenciar el rol de los jóvenes rurales de América Latina y África en las iniciativas de combate contra la pobreza rural.

Iniciativas con poblaciones rurales afrodescendientes

• Estas iniciativas buscan: i) identificar y vincular las mejores iniciativas de las poblaciones rurales Afrodescendientes; ii) contribuir a la valorización de sus conocimientos; y iii) rescatar lecciones para el diseño de futuras operaciones, divulgando y aumentando su contribución al desarrollo de la Región.

Experiencia en relación a la actividad a realizar

Experiencia en la ejecución de Rutas de Aprendizaje

Ruta de Aprendizaje Innovaciones Exitosas en Microfinanzas Rurales en Asia, Asia, América Latina y El Caribe. Abril 2009

La Ruta de Aprendizaje organizada en conjunto con la Fundación Ford, tiene como propósito conocer organizaciones, comunidades y productores locales, entre otros, que han enfrentado desafíos relacionados con el desarrollo a través de la incorporación de instrumentos microfinancieros eficientes. En esta Ruta participaron trabajadores de proyectos de desarrollo, expertos en servicios microfinancieros, representantes de cooperativas, cajas rurales y entidades de gobierno.

Participantes: 19



Duración: 15 días

Países: India y Bangladesh

Ruta de Aprendizaje Cartografía Participativa y Empoderamiento Legal para Solucionar Conflictos de Tierra y Garantizar los Derechos a la Tierra y a los Territorios. Marzo 2009.

La Ruta de Aprendizaje organizada en conjunto con la Coalición Internacional de la Tierra, tiene como propósito conocer experiencias de utilización de la cartografía participativa y el empoderamiento legal como herramientas que contribuyen a potenciar a las comunidades y organizaciones en la solución y negociación de conflictos y derechos sobre la tierra y los territorios. Participan organizaciones miembros y socios de la Coalición de la Tierra en América Latina y África.

Participantes: 18 Duración: 7 días

Países: Ecuador y Bolivia

Ruta de Aprendizaje Mejorando los Sistemas de Producción Caprina en Comunidades Collas. Febrero 2009.

La Ruta de Aprendizaje tuvo por objetivo conocer y aprender de las experiencias y lecciones de crianceros Caprinos del Perú con el propósito de incorporar innovaciones productivas y comerciales de desarrollo ganadero entre los comuneros Collas de la comunidad Colla de Río Jorquera y sus afluentes. La Ruta contó con el financiamiento de la Fundación para la Innovación Agraria de Chile.

Participantes: 8 Duración: 7 días Países: Perú

Ruta de Aprendizaje Diseño y Gestión de Innovaciones en Servicios Microfinancieros Rurales. Diciembre 2008.

La Ruta de Aprendizaje organizada en conjunto con el Programa Oportunidades Rurales del Ministerios de Agricultura de Colombia, tuvo por objetivo mejorar las capacidades de los miembros de la Mesa de Bancarización para la identificación, gestión y evaluación de sus iniciativas de negocios rurales a partir del acceso a servicios financieros innovadores a poblaciones rurales pobres.

Participantes: 15 Duración: 9 días Países: Bolivia

Ruta de Aprendizaje en Manejo de Recursos Hídricos en Chile. Octubre 2008.

La Ruta de Aprendizaje tiene por objetivo intercambiar experiencias entre organizaciones de usuarios de agua, en temas vinculados al fortalecimiento organizacional y uso de los recursos hídricos. Participan beneficiarios del Programa de fortalecimiento organizacional de la tercera sección del Río Maipo y funcionarios públicos pertenecientes a la Comisión Nacional de Riego.

Participantes: 40 Duración: 4 días



Países: Chile

Ruta de Aprendizaje Fortalecimiento de la Gobernabilidad, Género y Participación Política de la Mujer en el Ámbito Local, en la Región Andina. Septiembre 2008

La Ruta de Aprendizaje tiene por objetivo intercambiar experiencias con mujeres líderes de la región andina, en temas vinculados al fortalecimiento de la gobernabilidad y la participación política de la mujer en el ámbito local. Participan equipos técnico-profesionales de iniciativas públicas y privadas para el desarrollo de la mujer provenientes de Centroamérica y la Región Andina de América del Sur.

Participantes: 15 Duración: 7 días

Países: Ecuador y Bolivia

Experiencias Exitosas en el Manejo de Recursos Naturales en el Perú, claves para el desarrollo de negocios sostenibles. Septiembre 2008

El propósito de la Ruta de Aprendizaje fue conocer experiencias, casos y prácticas exitosas en el manejo de recursos naturales sostenibles y el incremento sustancial del valor de su patrimonio natural y del establecimiento de mercados de bienes y servicios locales, que impulsen la generación de mayores ingresos y una mejor calidad de vida.

Participantes: 15 Duración: 7 días Países: Perú

Ruta de Aprendizaje Fortalecimiento de la Gobernabilidad, Género y Participación Política de la Mujer en el Ámbito Local, en la Región Centroaméricana, Septiembre 2008

La Ruta de Aprendizaje tiene por objetivo intercambiar experiencias de mujeres líderes de la región centroamericana, en temas vinculados al fortalecimiento de la gobernabilidad y la participación política de la mujer en el ámbito local. Participan equipos técnico-profesionales de iniciativas públicas y privadas de desarrollo de la mujer provenientes de Centroamérica y la Región Andina de América del Sur.

Participantes: 14 Duración: 7 días

Países: Costa Rica y El Salvador

Experiencias Exitosas en el Manejo de Recursos Naturales en el Perú, claves para el desarrollo de negocios sostenibles. Agosto 2008

El propósito de la Ruta de Aprendizaje fue conocer experiencias, casos y prácticas exitosas en el manejo de recursos naturales sostenibles y el incremento sustancial del valor de su patrimonio natural y del establecimiento de mercados de bienes y servicios locales, que impulsen a la generación de mayores ingresos y una mejor calidad de vida.

Participantes: 25 Duración: 7 días Países: Perú



Ruta de Aprendizaje Mejorando el Acceso a Tecnologías de Información en Comunidades Rurales. Agosto 2008

La Ruta de Aprendizaje tiene como propósito el conocimiento de experiencias relativas a la implementación de unidades de acceso a tecnologías de información y comunicaciones (TICs) en áreas rurales remotas, mediante el desarrollo de una evaluación crítica desde los actores acerca de su propia experiencia y el análisis de ésta en función de los objetivos de aprendizaje de la Ruta.

Participantes: 22 Duración: 7 días Países: Perú y Bolivia

Ruta de Aprendizaje Innovaciones Exitosas en Microfinanzas Rurales en África, Asia, América Latina y El Caribe. Junio 2008

La Ruta de Aprendizaje organizada en conjunto con la Fundación Ford, tiene como propósito conocer organizaciones, comunidades, y productores locales entre otros, que han enfrentado desafíos relacionados con el desarrollo a través de la incorporación de instrumento microfinancieros eficientes. En esta Ruta participaron trabajadores de proyectos de desarrollo, expertos en servicios microfinancieros, representantes de cooperativas, cajas rurales y entidades de gobierno.

Participantes: 20 Duración: 21 días

Países: Sudáfrica, Malawi y Uganda

Ruta de Aprendizaje Experiencias Exitosas en el Manejo de Recursos Naturales en el Perú, claves para el desarrollo de negocios sostenibles. Abril 2008

El propósito de la Ruta de Aprendizaje fue conocer experiencias, casos y prácticas exitosas en el manejo de recursos naturales sostenibles y el incremento sustancial del valor de su patrimonio natural y del establecimiento de mercados de bienes y servicios locales, que impulsen a la generación de mayores ingresos y una mejor calidad de vida.

Participantes: 45 Duración: 9 días Países: Perú

Ruta de Aprendizaje Metodologías Innovadoras de Seguimiento y Evaluación del Desarrollo Rural. Abril 2008.

El propósito de la Ruta de Aprendizaje fue conocer y aprender de y con actores relevantes que incorporan en sus labores diarias Planificación, Seguimiento y Evaluación (PSE). El objetivo fue poner a disposición de los proyectos Barlovento de Venezuela y PROMARENA de Bolivia, experiencias y metodologías en la incorporación de sistemas de seguimiento y evaluación.

Participantes: 17 Duración: 6 días Países: Perú



Ruta de Aprendizaje Innovaciones Exitosas de las Operaciones del FIDA en el Perú, Recomendaciones y lecciones aprendidas. Febrero 2008.

El propósito de la Ruta de Aprendizaje es conocer y analizar las experiencias de los proyectos de FIDA en el Perú, recogiendo la experiencia acumulada y lecciones aprendidas, con el objetivo de fortalecer y mejorar la efectividad en las actividades que actualmente inician Proyectos FIDA en la región.

Participantes: 5 Duración: 7 días Países: Perú

Ruta de Aprendizaje Territorios Rurales con Identidad Cultural, Nuevos enfoques, conceptos y experiencias. Noviembre 2007.

El propósito de la Ruta de Aprendizaje es aprender de experiencias que han cultivado su desarrollo a partir de la identidad cultural. Participaron representantes de organizaciones campesinas, proyectos de desarrollo, entidades de investigación, asociaciones de artesanos y representantes de gobiernos regionales y locales.

Participantes: 16 Duración: 11 días

Países: Ecuador, Perú y Chile

Ruta de Aprendizaje Acceso a Tecnologías de Información en Comunidades Rurales. Noviembre 2007

La Ruta de Aprendizaje tiene como propósito aumentar las capacidades y competencias de las entidades y asociaciones que actualmente implementan iniciativas para favorecer el acceso de las poblaciones rurales pobres a tecnologías de información y comunicaciones. El objetivo de la Ruta es conocer los avances, resultados e indicciones de impacto que ha tenido la implementación de cabinas de Internet en la calidad de vida de los pobladores de las comunidades rurales y en el acceso a nuevas oportunidades de ingresos.

Participantes: 12 Duración: 5 días Países: Perú

Ruta de Aprendizaje Innovaciones Exitosas en Microfinanzas Rurales en África, Asia, América Latina y El Caribe. Versión América Latina. Octubre 2007.

La Ruta de Aprendizaje organizada en conjunto con la Fundación Ford, tiene como propósito conocer organizaciones, comunidades, y productores locales entre otros, que han enfrentado desafíos relacionados con el desarrollo a través de la incorporación de instrumento microfinancieros eficientes. En esta Ruta participaron trabajadores de proyectos de desarrollo, expertos en servicios microfinancieros, representantes de cooperativas, cajas rurales y entidades de gobierno.

Participantes: 18 Duración: 18 días

Países: Perú, Bolivia y Ecuador



Ruta de Aprendizaje Local del Archipiélago de Chiloé. Octubre 2007

La Ruta de Aprendizaje tiene por objetivo profundizar el conocimiento y las prácticas de desarrollo territorial con identidad cultural entre los actores relevantes del territorio mediante capacitación horizontal *in situ* y actividades de análisis y reflexión. Además, visibilizar el mapa de artesanos y productores que ofrecen una canasta de servicios y productos con identidad cultural dentro del Archipiélago de Chiloé. Y, finalmente fortalecer el capital relacional de la red de actores vinculados al uso sustentable del patrimonio cultural del Archipiélago mediante instancias de discusión y acuerdos de trabajo.

Participantes: 12 Duración: 4 días Países: Chile

Ruta de Aprendizaje Diseño y Gestión de Innovaciones en Servicios Microfinancieros Rurales. Junio 2007.

El objetivo de la Ruta de Aprendizaje fue mejorar las capacidades de microempresarios para la identificación, gestión y evaluación de sus iniciativas de negocios rurales a partir del acceso a servicios financieros innovadores a poblaciones rurales pobres.

Participantes: 14 Duración: 11 días Países: Perú y Bolivia

Ruta de Aprendizaje Territorios Rurales con Identidad Cultural, Nuevos enfoques, conceptos y experiencias. Abril 2007.

El propósito de la Ruta de Aprendizaje es aprender de experiencias que han cultivado su desarrollo a partir de la identidad cultural. Participaron representantes de organizaciones campesinas, proyectos de desarrollo, entidades de investigación, asociaciones de artesanos y representantes de gobiernos regionales y locales.

Participantes: 13 Duración: 11 días Países: Perú y Chile

Ruta de Aprendizaje Acceso Exitoso a Mercados Dinámicos desde Territorios Rurales Pobres Versión Marzo 2007.

Esta Ruta de Aprendizaje, organizada y cofinanciada por la Corporación Regional PROCASUR y la RED CHORLAVÍ, fue una invitación para aprender de y con los campesinos y otros actores relevantes que han desarrollado experiencias exitosas de inserción en mercados nacionales y externos en Perú y Ecuador.

Participantes: 17 Duración: 9 días Países: Ecuador y Perú

Ruta de Aprendizaje Negocios Rurales Exitosos de Microempresarios Colombianos en Cauca y Nariño. Enero 2007.

El propósito de la Ruta de Aprendizaje es mejorar las capacidades de las asociaciones campesinas y organizaciones de microempresarios para la identificación, gestión y



evaluación de sus iniciativas de negocios rurales a partir de las experiencias y lecciones aprendidas por los campesinos y microempresarios rurales de Colombia.

Participantes: 14 Duración: 7 días Países: Colombia

Ruta de Aprendizaje Negocios Rurales exitosos de Microempresarios colombianos en Santander – Cauca. Enero 2007.

El propósito de la Ruta de Aprendizaje es mejorar las capacidades de las asociaciones campesinas y organizaciones de microempresarios para la identificación, gestión y evaluación de sus iniciativas de negocios rurales a partir de las experiencias y lecciones aprendidas por los campesinos y microempresarios rurales de Colombia.

Participantes: 14 Duración: 7 días Países: Colombia

Ruta de Aprendizaje Acceso Exitoso a Mercados Dinámicos desde Territorios Rurales Pobres Versión Noviembre 2006.

Esta Ruta de Aprendizaje, organizada y cofinanciada por la Corporación Regional PROCASUR y la RED CHORLAVÍ, fue una invitación para aprender de y con los campesinos y otros actores relevantes que han desarrollado experiencias exitosas de inserción en mercados nacionales y externos en Perú y Ecuador.

Participantes: 14 Duración: 9 días Países: Ecuador y Perú

Ruta de Aprendizaje Gestión Innovadora de Recursos Naturales y Negocios Rurales, El Proyecto de Manejo de Recursos Naturales en el Chaco y Valles Altos

PROMARENA. Julio 2004.

Ruta de Aprendizaje cuyo objetivo fue el conocimiento directo y la generación de aprendizajes de las experiencias, lecciones y recomendaciones acumuladas por operaciones del FIDA en la subregión y que comparten el diseño del Proyecto PROMARENA: i) Proyecto de Manejo de Recursos Naturales de la Sierra Sur (MARENASS Perú) y ii) Proyecto CORREDOR, en el cual las iniciativas de negocios rurales están mejorando los ingresos y la calidad de vida de organizaciones de pequeños productores.

Participantes: 14 Duración: 10 días Países: Perú

Ruta de Aprendizaje Emprendimientos ecoturísticos indígenas: experiencias de gestión en Bolivia y Perú. Mayo 2003

Organizada por Fundación PRAIA y Corporación PROCASUR su objetivo fue conocer y valorar los elementos y procesos implicados en la planeación, ejecución, gestión y manejo de emprendimientos ecoetnoturísticos, a través del intercambio con personas encargadas de los albergues turísticos de comunidades de la Amazonia, principalmente de su esquema empresarial, de beneficio social y su gestión en áreas de territorios



colectivos y áreas de protección de la naturaleza. Además, se visitaron experiencias de albergues turísticos de comunidades de la Amazonia para conocer su esquema empresarial, de beneficio social y su gestión en áreas de territorios colectivos y áreas de protección de la naturaleza.

Participantes: 14 Duración: 15 días Países: Bolivia y Perú

Ruta de aprendizaje en nuevos negocios. Abril 2003.

Esta actividad se diseñó y ejecutó en convenio con Promer (Programa de Microempresa Rural) con el propósito de facilitar el intercambio de aprendizajes en el desarrollo de negocios rurales. A través de un recorrido por experiencias en Chile y Argentina (Mendoza), se buscó analizar los factores críticos en el desarrollo de negocios campesinos.

Participantes: 11 Duración: 9 días

Países: Argentina y Chile

Ruta de aprendizaje de PRODEPINE al Provecto Marenass-Perú. Diciembre 2002.

Su objetivo fue conocer de manera directa las estrategias de trabajo del proyecto MARENASS para el manejo de los recursos naturales, especialmente la metodología de concursos pacha mama raymi. Esta actividad se realizó en diciembre 2002, con una duración de 6 días efectivos de trabajo.

Participantes: 18 Duración: 6 días Países: Perú

Ruta de aprendizaje de gestión del riego, Proyecto Prodecop Secano. 2002.

Convenio de cooperación con INDAP PRODECOP Secano a través del cual se desarrolló una actividad de capacitación dirigida a pequeños productores para mejorar la capacidad de gestión relacionada con el diseño, uso y mantenimiento de sistemas de riego y sus componentes. La ruta es un modelo de capacitación diseñado sobre la base de Estaciones de Aprendizaje a través de las cuales se abordan los temas claves, trabajos prácticos y un concurso general de los conocimientos y prácticas adquiridos por los participantes. Bajo esta modalidad, entre octubre y diciembre 2002, se ejecutaron 8 rutas, en las cuales se capacitó a 275 agricultores provenientes de las comunas de Navidad, la Estrella y Lolol de la VI región; Curepto y Pelluhue de la VII región y Coelemu, Trehuaco y Portezuelo de la VIII región. La actividad totaliza 275 días/participante.

Participantes: 275 días/participante

Duración: entre octubre y diciembre 2002

Países: Chile

Ruta de aprendizaje en Sistemas Privados de Asistencia Técnica del Proyecto FAT-Nicaragua. Mayo 2002.

El objetivo de esta actividad fue que los participantes nicaragüenses conocieran las experiencias de organización y gestión de sistemas de asistencia técnica basados en el



desarrollo de servicios privados en el Conosur. Con este propósito, se analizaron las experiencias de FEAS y Corredor en Perú y la experiencia del PROSAT, de Bolivia.

Participantes: 7 Duración: 8 días Países: Perú y Bolivia

Ruta de Aprendizaje en Metodologías de Asistencia Técnica Privada. Diciembre 2001.

Su objetivo fue conocer en profundidad las modalidades de prestación de servicios de asistencia técnica implementadas en la región sur de América Latina, sus enfoques de trabajo, herramientas utilizadas para su ejecución y lecciones obtenidas. Mediante la ruta de aprendizaje se buscó compartir con los representantes de las organizaciones campesinas, oferentes de los servicios de asistencia técnica, y operadores de los proyectos, programas e instituciones involucradas, los conceptos e instrumentos para operacionalizar sistemas privados de asistencia técnica rural.

Participantes: 8 Duración: 12 días

Países: Chile, Bolivia y Perú

Ruta de aprendizaje en Agronegocios campesinos, Paraguay, 2000.

Esta actividad fue fruto de una demanda de la oficina del BID Paraguay, orientada a reforzar las estrategias de mercadeo y comercialización de las empresas campesinas de dicho país. Con este fin se desarrolló la primera ruta de aprendizaje. El programa contempló visitas a diferentes empresas agrícolas de Chile, conformadas por pequeños productores.

Participantes: 10 Duración: 8 días Países: Paraguay

Experiencia de trabajo con pueblos indígenas y gestión de recursos naturales

Programa de capacitación en elaboración de planes de negocios para proveedores de servicios de asistencia técnica en el sector indígena, PRODESIB, Bolivia, 2004 Esta actividad correspondió a un taller continuo de capacitación en la elaboración de planes de negocios, cuyo objetivo fue el diseño y ejecución de iniciativas empresariales con segmentos de poblaciones rurales pobres. El taller fue dirigido a operadores de campo que trabajan en el sector rural de Bolivia, pertenecientes a organizaciones públicas y/o privadas. El taller tuvo una duración de cinco días.

Capacitación en medio ambiente y recursos naturales, Ministerio de Agricultura, Proyecto de Manejo de los Recursos Naturales de la Sierra Sur del Perú (MARENASS), Perú, 2000.

Dirigido al equipo técnico del Proyecto MARENASS se buscó que los técnicos incorporen nuevos enfoques que permitan mejorar las estrategias y acciones que realiza el proyecto en el manejo de los recursos ambientales y naturales. El propósito fue ampliar la comprensión y visión del tema ambiental brindando un marco de análisis de



las acciones promovidas por el proyecto que favorezca la intervención del MARENASS en la problemática de la gestión ambiental local y regional. Por otro lado, se proporcionaron las herramientas conceptuales para poder incorporar la dimensión ambiental en la elaboración, ejecución y evaluación de las actividades que se realizan en el marco del proyecto.

Taller de capacitación y selección de personal del responsable del componente indígena del Proyecto PRODERNEA de Argentina, en el cual participaron 12 candidatos al cargo más personal directivo del proyecto. La actividad permitió identificar las capacidades y destrezas de los candidatos. El taller se realizó en 4 días en el mes de diciembre de 1997.

ANEXO 3: CARTAS DE COMPROMISO (INTEGRANTES DEL GRUPO PROPUESTO

CARTA DE COMPROMISO

Yo, Alejandro Alvorez Mangail et, me comprometo a participar en la Gira Técnica para Pueblos Originarios organizada por FIA y PROCASUR denominada "Diversificación del manejo y usos gastronómicos del piñon" a realizarse entre los días 9 y 14 de Noviembre del 2009 por las localidades de Temuco, Curarrehue, Lonquimay y Laguna Icalma. Asimismo, me comprometo a cumplir con los aportes acordados para la realización de la Gira (Desayuno Melipeuco, Pasaje Melipeuco-Temuco, Sede Social Melipeuco).

CARTA DE COMPROMISO PARTICIPACIÓN GIRA TÉCNICA FIA-PROCASUR

Yo, <u>Trece Romen Treconna</u> me comprometo a participar en la Gira Técnica para Pueblos Originarios organizada por FIA y PROCASUR denominada "Diversificación del Manejo y Usos Gastronómicos del Piñon" a realizarse entre los días 9 y 14 de Noviembre del 2009 por las localidades de Temuco, Curarrehue, Lonquimay y Laguna Icalma. Asimismo, me comprometo a cumplir con los aportes acordados para la realización de la Gira (Desayuno Melipeuco, Pasaje Melipeuco-Temuco, Sede Social Melipeuco).

CARTA DE COMPROMISO

Yo, ISABEL CAYUMAN CALFULIAN, me comprometo a participar en la Gira Técnica para Pueblos Originarios organizada por FIA y PROCASUR denominada "Diversificación del manejo y usos gastronómicos del piñon" a realizarse entre los días 9 y 14 de Noviembre del 2009 por las localidades de Temuco, Curarrehue, Lonquimay y Laguna Icalma. Asimismo, me comprometo a cumplir con los aportes acordados para la realización de la Gira (Desayuno Melipeuco, Pasaje Melipeuco-Temuco, Sede Social Melipeuco).

CARTA DE COMPROMISO

Yo, Juano forguna foliarios, me comprometo a participar en la Gira Técnica para Pueblos Originarios organizada por FIA y PROCASUR denominada "Diversificación del manejo y usos gastronómicos del piñon" a realizarse entre los días 9 y 14 de Noviembre del 2009 por las localidades de Temuco, Curarrehue, Lonquimay y Laguna Icalma. Asimismo, me comprometo a cumplir con los aportes acordados para la realización de la Gira (Desayuno Melipeuco, Pasaje Melipeuco-Temuco, Sede Social Melipeuco).

CARTA DE COMPROMISO PARTICIPACIÓN GIRA TÉCNICA FIA-PROCASUR

Yo, Le Mania Lucari Religio America para Pueblos Originarios organizada por FIA y PROCASUR denominada "Diversificación del Manejo y Usos Gastronómicos del Piñon" a realizarse entre los días 9 y 14 de Noviembre del 2009 por las localidades de Temuco, Curarrehue, Lonquimay y Laguna Icalma. Asimismo, me comprometo a cumplir con los aportes acordados para la realización de la Gira (Desayuno Melipeuco, Pasaje Melipeuco-Temuco, Sede Social Melipeuco).

CARTA DE COMPROMISO

YO, MARTA CAYMAN ALONSO	, me comprometo a participar
en la Gira Técnica para Pueblos Originarios o	organizada por FIA y PROCASUR
denominada "Diversificación del manejo y usos ga	astronómicos del piñon" a realizarse
entre los días 9 y 14 de Noviembre del 2009 por las	localidades de Temuco, Curarrehue,
Lonquimay y Laguna Icalma. Asimismo, me com	prometo a cumplir con los aportes
acordados para la realización de la Gira (Desa	yuno Melipeuco, Pasaje Melipeuco-
Temuco, Sede Social Melipeuco).	

CARTA DE COMPROMISO

Yo, <u>YOSA MANQUILE F HUILIPAM</u>, me comprometo a participar en la Gira Técnica para Pueblos Originarios organizada por FIA y PROCASUR denominada "Diversificación del manejo y usos gastronómicos del piñon" a realizarse entre los días 9 y 14 de Noviembre del 2009 por las localidades de Temuco, Curarrehue, Lonquimay y Laguna Icalma. Asimismo, me comprometo a cumplir con los aportes acordados para la realización de la Gira (Desayuno Melipeuco, Pasaje Melipeuco-Temuco, Sede Social Melipeuco).

CARTA DE COMPROMISO PARTICIPACIÓN GIRA TÉCNICA FIA-PROCASUR

Yo, <u>Usal Oranda Pichunlof</u>, me comprometo a participar en la Gira Técnica para Pueblos Originarios organizada por FIA y PROCASUR denominada "Diversificación del Manejo y Usos Gastronómicos del Piñon" a realizarse entre los días 9 y 14 de Noviembre del 2009 por las localidades de Temuco, Curarrehue, Lonquimay y Laguna Icalma. Asimismo, me comprometo a cumplir con los aportes acordados para la realización de la Gira (Desayuno Melipeuco, Pasaje Melipeuco-Temuco, Sede Social Melipeuco).

ANEXO 4: CARTAS DE COMPROMISO (CONTACTOS)

ANEXO 5: ANTECEDENTES CURRICULARES DE ENTIDADES A VISITAR

GIRA TÉCNICA

FIA-PROCASUR, 2009

Nombre emprendimiento: ZUNI TRADICIONES, SABORES Y SABERES TRADICIONALES.

Encargada: Sra. Zunilda Lepin. Lugar: Temuco, IX Región.

Antecedentes:

- Microempresaria Mapuche oriunda de Lumahue (IX Región), dedicada al rescate y promoción de la tradición culinaria mapuche y el cuidado de los alimentos asociados. Además, trabaja como "Curadora de Semillas" al conservar, cuidar y reproducir las semillas de especies nativas de alto valor agroalimenticio y en peligro de extinción.
- 2001: Participa de Intercambio entre Mujeres Mapuche y la Asociación Internacional de Chefs "Les Toques Blanches". A través de experiencia intercultural se comparten conocimientos relativos a la cocina tradicional, sus ingredientes y cultivos adecuados.
- 2004: Forma parte de grupo de trabajo creador de libro "La Kinwa Mapuche, recuperación de un cultivo para la alimentación" auspiciado por la Fundación para la Innovación Agraria FIA, el Centro de Educación y Tecnología CET, y el Centro de Educación y Tecnología para el Desarrollo del Sur CETSUR.
- -2006: Instala en la ciudad de Temuco Restaurant dedicado a ofrecer servicios de Gastronomía Mapuche: Zuni, Sabores y Saberes Tradicionales. Ubicado en zona céntrica, su Restaurant funge como punto de encuentro para diversas actividades relacionadas con el rescate de la cocina tradicional mapuche. Entre los platillos que se ofrecen, destacan aquellos elaborados a base de piñon: piñones salteados al merquén, budín de piñones, empanadas de queso y piñon, humitas de piñon y muday.
- 26, 27 y 28 de Noviembre, 2007: Participa como monitora en "I Taller Etnobotánico de Cocina con Plantas Silvestres", auspiciado por el Instituto de Ecología y Biodiversidad I.E.B y Fundación Senda Darwin Chile. Expositora de la charla "Cocina y tradición Mapuche. La experiencia de cocinar para otros con plantas silvestres. Conservación de semillas y tradiciones".
- 2009: Monitora de Taller "Reconocimiento de Vida", abocado a difundir la riqueza de las plantas naturales silvestres, reconocer la importancia de la biodiversidad de semillas y la elaboración de comidas saludables. Ecoaldea Millawuapi, IX Región.

Actualmente, continúa participando activamente en la Red de Mujeres "Curadoras de Semillas"
 que organiza una serie de Trafkintu anuales, intercambios de semillas genéticamente no modificadas.

GIRA TÉCNICA

FIA-PROCASUR, 2009

Nombre emprendimiento: COOPERATIVA CAMPESINA NGEN

Encargada: Sra. María Jesús Ulloa Lugar: Curarrehue, IX Región.

Antecedentes:

- La Cooperativa Campesina Ngen forma parte del grupo de Cooperativas Ngen ubicadas en la Comuna de Curarrehue, Región de la Araucanía asociadas en torno a la producción y comercialización desde una visión de ayuda mutua y desarrollo local sustentable. Este desarrollo local sustentable está cimentado en 4 ejes: Respeto medioambiental, interculturalidad, equidad de género y organización social de base. La Cooperativa Campesina, de forma particular, está conformada por 100 socias (en su mayoría mujeres mapuche pehuenche) y su objetivo es la producción y venta de diversos rubros entre los que destaca la recolección y manipulación gourmet del Piñon. El trabajo de la Cooperativa se enmarca dentro de la labor de la "Red de Comercio Justo", que fomenta una mirada de valoración y dignificación del trabajo femenino en la zona. Junto a la Parroquia San Sebastián de Curarrehue y la Fundación para la Innovación Agraria FIA, han desarrollado el proyecto "Construyendo Redes Solidarias de Comercialización".
- 2006: Formación de Cooperativa Ngen
- 2007: Por su labor relacionada al fomento de la asociatividad productiva, la Cooperativa recibe los días 10 y 11 de Abril la visita del -Jefe de Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía-Sr. Ignacio Cienfuegos junto al delegado del País Vasco en Chile Sr. Jon Eroloza.
- 2007: La Cooperativa Ngen recibe asesoría técnica relacionada a la manipulación y uso gourmet del piñon como producto agrogastronómico.
- 2007: Elaboración de Recetario sobre Usos Culinarios del Piñon.

- 2008: A raíz del trabajo junto a la Parroquia San Sebastián y FIA nace la "Federación de Cooperativas Ngen", organización de pequeños empresarios agrícolas pehuenche cuya labor se basa en el trabajo asociativo con interés en la eficiencia empresarial. La Federación actúa como plataforma de negocios y gestión de las distintas actividades de las cinco cooperativas Ngen integrantes, ofreciendo asesoría jurídica, administrativa y financiera.
- 2008: La "Federación de Cooperativa Ngen" recibe el Premio al Emprendimiento otorgado por la Organización Internacional del Trabajo -OIT-.

GIRA TÉCNICA

FIA-PROCASUR, 2009

Nombre emprendimiento: LA COCINA DE ELISA

Encargada: Sra. Elisa Cea Epuin. Lugar: Curarrehue, IX Región.

Antecedentes:

- Destacada Maestra de cocina Mapuche, oriunda de la localidad cordillerana de Curarrehue, IX Región. Inicia el año 1989 comercializando sus productos en Panadería propia que con el pasar de los años se ha constituido en un referente obligado de la tradición culinaria mapuche-pehuenche de la Región. Ha incursionado en diversas áreas gastronómicas creando platillos innovadores que han combinado el conocimiento indígena y foráneo. Además, ha desarrollado una variedad de novedosos y atractivos productos derivados del piñon entre los cuáles destaca la torta de piñon, las galletas de piñon y la lasaña de piñones. Ha participado en una multiplicidad de banquetes mapuche ofrecidos a diversas autoridades entre las cuales destacan el ex Presidente de la República Sr. Ricardo Lagos y la actual mandataria Sra. Michelle Bachelet. Su trabajo ha sido promocionado en diversos medios masivos de comunicación tales como El Diario Austral (IX Región), el Diario La Tercera (Nacional), el Periódico Reforma (México) y el Diario El Clarín (Argentina).
- 2006: Organiza Banquete oficial de Recepción en Comuna de Curarrehue al Sr. Presidente de la República Don Ricardo Lagos Escobar.
- 2007: Expositora en el Seminario "Filosofía de la Alimentación Mapuche" organizado para estudiantes de la Carrera de Gastronomía, Auditorium Padre Alonso de Ovalle, DUOC-UC, Santiago
- 2007: Su cocina es objeto de muestra fotográfica a cargo de la Fotógrafa Iberia Torres West.
- 2007: Embajadora de la Cocina Mapuche en Europa. Organiza Cóctel Mapuche para más de 200 personas en "Canning House" Reino Unido e "Instituto Cervantes, Dublín" –Irlanda-
- 2008: Organiza Banquete Oficial de Recepción en Curarrehue para la Mandataria Sra. Presidenta Michelle Bachelet Jeria.

- 2008: Presenta muestra Gastronómica Mapuche a periodistas Estadounidenses de prestigiosos medios gastronómicos tales como la Revista de Cocina "Saveur Magazine", la sección de Viajes y Alimentos de "Los Angeles Times" y el sitio de internet "Serious Eats". Esta actividad es realizada en el marco de la Campaña "Imagen País" organizada por ProChile.
- 2008: Participa como Expositora en Seminario "Gastronomía y Cultura Mapuche" dictado por la Universidad Autónoma de Chile, sede Temuco.
- 2008: Recibe a Alumnos de la Universidad Autónoma de Chile en su Panadería-Pastelería ubicada en Curarrehue. Da a conocer experiencia de cóctel mapuche en Europa a través de ponencia denominada "Sabores Mapuche en el Reino Unido".
- Actualmente, continúa ofreciendo sus productos en "La Cocina de Elisa" que opera conforme estatutos legales del S.I.I y cumple satisfactoriamente con las normas sanitarias de manipulación de alimentos. La infraestructura del lugar ha sido ambientada especialmente bajo un toque íntimo y cálido, recibiendo hasta la fecha a una amplia gama de clientes de procedencia tanto nacional como internacional.

GIRA TÉCNICA

FIA-PROCASUR, 2009

Nombre Institución: BOSQUE MODELO ARAUCARIAS DEL ALTO MALLECO

Encargado: Sr. Washington Alvarado.

Lugar: Lonquimay, IX Región.

Antecedentes:

La Organización Bosque Modelo Araucarias del Alto Malleco, se encuentra enclavada en la Novena Región de la Araucanía de Chile, ubicado en las comunas de Lonquimay y Curacautín entre los paralelos 38 y 39 latitud sur, en un ambiente precordillerano y cordillerano, y ocupa una superficie de 365.000 hectáreas, que se emplaza en el territorio tradicional de los Mapuche-Pehuenche, que hoy en el área convive con población de origen Chilena y Europea de carácter campesina, en una proporción más o menos equivalente. Este nuevo Bosque Modelo, representa un interés regional y nacional, a través del cual se pretende contribuir a abrir espacios, en las aspiraciones de un desarrollo sustentable, el mejoramiento sostenido y equitativo de la calidad de vida de las personas que habitan en esta zona, a través de un proceso que debe estar basado en medidas apropiadas de conservación del medio ambiente, de esta manera la calidad de vida asume un doble rol como meta de desarrollo y un eje orientado para enfrentar la problemática ambiental. La organización Bosque Modelo está conformada por 25 directores: 8 dirigentes Pehuenches, 3 colonos, un empresario forestal, un representante del SEREMI Agricultura, Gobierno Regional, CONAF, INDAP, CONADI, 4 ONG (PNUD, DAS, CODEFF y SEPADE), un representante de la UFRO, Municipalidad de Curacautín y Longuimay.

Entre los Objetivos que guían el trabajo de Bosque Modelo se cuenta:

- Contribuir a la conservación y al aprovechamiento racional de los recursos naturales del ecosistema forestal, del área del Bosque Modelo.
- Conservar la biodiversidad y la preservación del medio ambiente

- Mejorar las condiciones de vida de las familias campesinas y de las comunidades Mapuches-Pehuenches.

Como Metas estratégicas de la Organización destaca:

- Rescatar y mantener la diversidad cultural dentro del territorio, mejorando relaciones y conocimiento intercultural
- Dar al Bosque Nativo un nuevo sentido y valor como instrumento de desarrollo humano.
- Obtener una importante masa forestal, manejada de forma sustentable
- Obtener prácticas ganaderas y forestales adecuadas y compatibles con el medio ambiente.
- Recuperar suelos degradados producto de malas prácticas ganaderas y forestales a través de forestación, implementación de praderas y la educación medioambiental

Logros hasta la fecha:

- Conformar una mesa de diálogo entre diferentes actores e involucrando activamente a pequeños propietarios campesinos e indígenas
- Lograr discutir algunas políticas públicas implementadas en el territorio
- Lograr una relevancia nacional e internacional a través de logros tales como: Obtención del premio de Innovación en ciudadanía y medioambiente otorgado por la Fundación para la superación de la Pobreza; recibir el premio Bicentenario otorgado por el gobierno de Chile por el Proyecto Piñón (semilla de la Araucaria araucana) y la construcción de un Plan Estratégico para el periodo 2005 a 2008 con participación de todos los actores.

Vínculos con políticas internacionales:

 Políticas que guardan relación con las políticas nacionales e internacionales preocupadas por el medio ambiente y la búsqueda de la sustentabilidad de los recursos naturales y principalmente por los bosques nativos - Elaboración de propuesta para el Fondo para el medioambiente Mundial (GEF), asociado a la detención de la Desertificación, que es un área estratégica de la mayor importancia medioambiental.

Algunas Actividades destacadas en relación al Piñon como recurso forestal no maderable:

2003: Proyecto "Bases técnicas para el desarrollo del mercado del Piñon: características de producción, técnicas de pos-cosecha y desarrollo de productos" auspiciado por la Fundación para la Innovación Agraria FIA y ejecutado junto a CONAF, la Facultad de Ciencias Agronómicas y Forestales de la U. de Chile y la participación de 4 comunidades de Lonquimay: Mallin del Treile, Cruzaco, Quinquén y Ranquil.

2006: BMAA participa junto a recolectores Pehuenches, Colonos, Académicos y funcionarios de INDAP en "Gira de Transferencia tecnológica del Piñon en Argentina" auspiciada por FIA.

2007: BMAA participa en Semana Costumbrista del Pehuen en Lonquimay

2007: Organiza II Seminario del Piñon "Características, Usos y propuesta a futuro", recinto SOFO, Temuco.

2008: BMAA participa en Semana Costumbrista del Pehuen en Lonquimay

2009: BMAA participa en Programa de Innovación Territorial (PIT) que busca desarrollar, diversificar y fortalecer la cadena de valor de productos nativos como el piñón, el hongo Morchella y la rosa mosqueta en la comuna de Lonquimay.

GIRA TÉCNICA

FIA-PROCASUR, 2009

Nombre emprendimiento: ECOTURISMO NAHUEL

Encargada: Sra. Bernarda Nahuelcura Lugar: Laguna Icalma, IX Región.

Antecedentes:

- Emprendimiento familiar de etnoturismo cuyo principal objetivo es ofrecer un servicio de calidad abocado a la valoración del patrimonio natural y cultural del pueblo mapuche-pehuenche. Ubicado a escasos metros de la Laguna Icalma, en la Comuna de Lonquimay, IX Región de la Araucanía, el centro de Etnoturismo Nahuel cuenta con diversas actividades que ofrecer al visitante como camping, trekking, cabalgatas, interpretación cultural del pueblo mapuche, visitas guiadas a los bosques de Araucaria Araucana y degustación de productos locales como el piñon y sus derivados: alfajores, muday, entre otros. Asimismo, ofrecen una amplia gama de artesanías en lana para ofrecer al visitante logrando una oferta integral de servicios turísticos con identidad indígena. Como emprendimiento comercial, cuentan con formalización ante el Servicio de Impuestos Internos.
- 2005: Sra. Bernarda Nahuelcura recibe capacitación de Fundación Chol-Chol y SERCOTEC relacionada con el desarrollo de la textilería mapuche y su comercialización.
- 2006: Participan en Seminario "Patrimonio Cultural, Memoria Histórica y Educación" particularmente en charla dictada por Sr. Manuel Gedda "Gestión de Turismo Sostenible", Pontificia Universidad Católica de Chile sede Villarrica.
- 2007: Desarrollan oferta de servicios gastronómicos basada en productos locales y la valoración de los mismos entre los cuáles destaca el Piñon y productos derivados.
- 2007: Habilitan Ruca tradicional como atractivo turístico del emprendimiento.
- 2007: Reciben exitosamente visita de Turistas Nacionales e Internacionales durante temporada de verano.

- 2008: Forman parte de la Ruta Comercial Cordillerana, VII y IX Región.
- 2008: Implementan como servicio turístico la visita con interpretación cultural y ambiental a veranadas de Bosques de Araucarias.
- 2008: Reciben visita de turistas locales, nacionales e internacionales en temporada de verano.
- 2009: Reciben exitosamente visita de turistas Alemanes interesados en conocer prácticas culturales y sitios sagrados del pueblo mapuche-pehuenche.

ANEXO 6: COTIZACIONES QUE RESPALDEN CÁLCULOS DE COSTOS

ANEXO 7: PERSONERÍA JURÍDICA DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

ANEXO 8: INFORMES COMERCIALES DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

ANEXO 10: CERTIFICADO DE CALIDAD INDÍGENA EMITIDO POR CONADI